

# 法整備支援連携企画

Collaborated Programs for Legal Cooperation

## 法整備支援シンポジウム

Symposium on Legal Cooperation

概要説明

Outline

松尾 弘（慶應義塾大学大学院法務研究科教授，  
慶應グローバル法研究所長）

Hiroshi Matsuo, Professor, Keio University Law School;  
Director, Keio Institute for Global Law and Development (KEIGLAD)

2022年法整備支援シンポジウムのテーマ

Topic for the Symposium on Legal Cooperation 2022

**法の支配を築き上げるために、  
法整備支援を通じて、  
私たちは何ができるか？**

What Can We Do for Building the Rule of Law  
through Legal Cooperation?

## 【2022年テーマの趣旨】

近時、軍政によるクー・デタ、他国への侵攻など、既存の法秩序を覆し、法の存在意義を疑わせるような現象が、頻発しています。

そうした実力行使の前に、法は無力なものなののでしょうか？軍事力をもコントロールできる法の支配を築き上げることは、不可能なののでしょうか？誰でも、いつでも、どこでも権利の法的保護を享受できる**法の支配ユビキタス世界**は、夢物語なののでしょうか？

こうした問題に答えを出すことは、容易ではありません。しかし、法が力を発揮するための諸条件を丹念に解明し、より強固な法の支配を築き上げるための、小さくても重要な要素を、一つひとつ積み上げることを通じて、何らかのヒントを得ることができるかも知れません。

法の支配は今、なぜ、どのような危機に瀕しているのか？法の支配という建築物を築き上げるために、私たちに何ができるのか？様々な立場から、知恵を結集すべく、自由に議論を交わしましょう。 3

## 【Purpose of the 2022 Topic】

In recent years, phenomena such as coup d'états and invasions into other countries by military regimes have frequently occurred, which overturn the existing legal order and make us doubt the very existence of law.

Is the law powerless in the face of such force? Is it impossible to build the rule of law that can control military power?

These questions are not easy to answer. However, we may be able to gain some clues by carefully elucidating the conditions under which the law exerts its power and by accumulating small but important elements, one by one, that will help us build the stronger rule of law.

Why and what kind of crises is the rule of law facing? What can we do to build up the architecture of the rule of law? Let's discuss freely from various perspectives.

# プログラム概要

## 第Ⅰ部 プレゼンテーション

- ・法の支配は今、なぜ、どのような危機に直面しているか？
- ・法の支配ユビキタスを築き上げるために、法秩序はどのように形づくられるべきか？
- ・その際に、法学教育や法の教育はどのような役割を果たすか？
- ・外国人労働者、ハンディキャップを負った者など、マイノリティの権利を制度的に保護するためにはどのような手立てがあるか？

## 第Ⅱ部 ディスカッション

- ・法の支配を築き上げるために、法整備支援はどのように寄与するか？
- ・そのために、私たちは何ができるか？

# Outline of the Program

## Part I Presentations

- Why and what crises is the rule of law facing now?
- How should the legal order be shaped in order to build up the society in which the rule of law ubiquitous?
- What is the role of legal education and legal training in this process?
- What measures can be taken to systematically protect the rights of minorities, such as foreign workers and handicapped persons?

## Part II Discussion

- How can legal cooperation contribute to building the rule of law?
- What can we do for building the rule of law?

## 日時と場所

### Date and Venue

**2022年9月17日（土） 13:00～17:00**

**17 September, 2022 (Saturday) 13:00-17:00**

対面（慶應義塾大学三田キャンパス）とオンライン併用（予定）

On-sight (Mita Campus, Keio University) and On-line (tentative)

参加費無料

Free of Charge

## 申込方法, その他最新情報 Application, Latest Information

申込フォーム, その他最新情報を, 下記KEIGLADホームページに掲載  
KEIGLADホームページ「ニュース・イベント」

<http://keiglad.keio.ac.jp/news-event/>

**Application and Latest Information (to be updated)  
available at:**

KEIGLAD Home Page News & Event

<http://keiglad.keio.ac.jp/news-event/>

# 2021年法整備支援シンポジウムの記録

## The record of the 2021 Symposium

国際民商事法センター(ICCLC)ホームページ

ICCLC NEWS一覧

ICCLC NEWS 80号 (2021年11月)

[https://www.icclc.or.jp/icclc-news/news\\_80.pdf](https://www.icclc.or.jp/icclc-news/news_80.pdf)

International Civil and Commercial Law Center Foundation

Home Page

ICCLC NEWS No. 80 (November 2021)

[https://www.icclc.or.jp/icclc-news/news\\_80.pdf](https://www.icclc.or.jp/icclc-news/news_80.pdf)